



Sheaushyue Guushy

小学

古诗

Jang Dih bianjyi

Aur Sheaupyng jiawduey

2024.4

Gwoyeu Romatzyh shihlieh tsornghu (2)

国语

罗马字

系列

丛书

Sheaushyue Guushy

小学

古诗

Jang Dih bianjyi

Aur Sheaupyng jiawduey

2024.4

Gwoyeu Romatzyh shihlieh tsornghshu (2)

前言

周有光先生提出汉语拼音三原则，即拉丁化、音素化、口语化，并且阐明汉语拼音方案有“三是三不是”：不是汉字拼音方案，而是汉语拼音方案；不是方言拼音方案，而是普通话拼音方案；不是文言拼音方案，而是白话拼音方案。

也就是说，汉语拼音有“三拼，三不拼”，汉语拼音只拼汉语：拼读普通话，拼写白话文；汉语拼音不是关于汉字的拼音，它不拼方言，也不拼文言文。因为，拼方言和文言文，你是听不懂的。

古代的诗词是文言文的学问，是关于拼凑汉字的技巧，基本上也是听不懂的。我们这本书之所以把古诗搞成国语罗马字，不是让你学古诗的，而是让你练习国罗拼音的。

之前，我们编辑了一本国语罗马字版的《伊索寓言》，用了各种分词方法，前后有点不统一，还用到了 x, v 代写前面音节的规定。这一次，我们主要是为了练习发音，放弃了 x, v 的写法。本书收集了小学课本中 100 多首古诗词，这些诗词音节之间尽量分开，只保留了一些人名，地名和一些常用的能听得懂的词汇的连写。

古诗词中的用词和现代汉语是不一样的。例如，本书第 13 首《画鸡》，其中“满身雪白走将来”中的“将来”，是文言用法，是走过来的意思，而不是表示未来的“将来”。第 32 首《望天门山》中的“中断”，是中间断开，不是现代汉语里面停止的意思。第 79 首的古诗《鸟鸣

涧》，是鸟在山涧中鸣叫，而不是单单鸟在鸣叫，所以，鸟和鸣不能连写。

第 20 首《敕勒歌》中的“见”读“shiann”，不是读“jiann”。

目录

前言	1
目录	3
一年级上 (1~6)	5-8
一年级下 (7~13)	9-12
二年级上 (13~20)	13-16
二年级下 (21~27)	17-20
三年级上 (28~36)	21-25
三年级下 (37~45)	26-30
四年级上 (46~55)	31-35
四年级下 (56~64)	36-40
五年级上 (65~75)	41-46
五年级下 (76~85)	47-52
六年级上 (86~94)	53-58
六年级下 (95~111)	59-70
国语罗马字表	71-84

I nianjyi (shanq) [一年级(上)]

1, Yeong Er
[Tarnq] Luoh Binwang

Er, er, er,
Chiu shianq shianq tian ge.
Bair mau fwu liuh shoei,
Horng jaang bo ching bo.

咏鹅
【唐】骆宾王

鹅，鹅，鹅，
曲项向天歌。
白毛浮绿水，
红掌拨清波。

2, Jiangnan
Hannyuehfuu

Jiangnan kee tsae lian,
Lianyeh her tyan tyan.
Yu shih lianyeh jian.
Yu shih lianyeh dong,
Yu shih lianyeh shi,
Yu shih lianyeh nan,
Yu shih lianyeh beei.

江南
汉乐府

江南可采莲，
莲叶何田田。
鱼戏莲叶间。
鱼戏莲叶东，
鱼戏莲叶西，
鱼戏莲叶南，
鱼戏莲叶北。

3, Huah
[Tarng] Wang Wei

Yeuan kann shan yeou seh,
Jinn ting shoei wu sheng.
Chuen chiuh hua hair tzay,
Ren lai neau buh jing.

画
【唐】王维

远看山有色，
近听水无声。
春去花还在，
人来鸟不惊。

4, Miin Nong (chyi ell)
[Tarn] Lii Shen

Chwu her ryh dang wuu,
Hann di her shiah tuu.
Shwei jy parn jong tsan,
lih lih jie shinkuu.

悯农（其二）
【唐】李绅

锄禾日当午，
汗滴禾下土。
谁知盘中餐，
粒粒皆辛苦。

5, Guu Laang Yueh Shyng (jyesheuan)
[Tarn] Lii Bair

Sheau shyr bu shyr yueh,
Hu tzuoh bair yuh parn.
Yow yi yau tair jinq,
Fei tzay chingyun duan.

古朗月行（节选）
【唐】李白

小时不识月，
呼作白玉盘。
又疑瑶台镜，
飞在青云端。

6, Feng
[Tarng] Lii Chyau

Jiee luoh san chiou yeh,
Neng kai ellyueh hua.
Guoh jiang chian chy lanq,
Ruh jwu wann gan shye.

风

【唐】李峤

解落三秋叶，
能开二月花。
过江千尺浪，
入竹万竿斜。

I nianjyi (shiah) [一年级(下)]

7, Chuen Sheau
[Tarnq] Menq Hawran

Chuen mian bu jyue sheau,
chuh chuh wen tyi neau.
Yeh lai feng yeu sheng,
Hua luoh jy duoshao.

春晓

【唐】孟浩然

春眠不觉晓，
处处闻啼鸟。
夜来风雨声，
花落知多少。

8, Tzenq Uang Luen
[Tarnq] Lii Bair

Lii Bair cherng jou jiang yuh shyng,
Hu wen annshanq tah ge sheng.
Taurhua Tarn shoei shen chian chyy,
Bujiy Uang Luen sonq woo chying.

赠汪伦

【唐】李白

李白乘舟将欲行，
忽闻岸上踏歌声。
桃花潭水深千尺，
不及汪伦送我情。

9, Jinq Yeh Sy
[Tarnq] Lii Bair

Chwang chyan mingyueh guang,
Yi sh dihshanq shuang.
Jeu tour wanq mingyueh,
Ditour sy guhshiang.

静夜思
【唐】李白

床前明月光，
疑是地上霜。
举头望明月，
低头思故乡。

10, Shyun Yiinjee Bu Yuh
[Tarnq] Jea Dao

Song shiah wenn torngtzyy,
Yan shy tsaeyaw chiuh.
Jyytzay tsyy shan jong,
Yun shen buh jy chuh.

寻隐者不遇
【唐】贾岛

松下问童子，
言师采药去。
只在此山中，
云深不知处。

11, Chyr Shanq
[Tarnq] Bair Jiuyih

Sheauwa cheng sheau tiing,
Tou tsae bairlian hwei.
Bu jieh tsarnq tzongjih,
Fwupying i daw kai.

池上

【唐】白居易

小娃撑小艇，
偷采白莲回。
不解藏踪迹，
浮萍一道开。

12, Sheau Chyr
[Sonq] Yang Wannlii

Chyuan yean wu sheng shi shih liou,
Shuhyinn jaw shoei ay chying rou.
Sheau her tsair luh jian jian jeau,
Tzao yeou chingtyng lih shanq tour.

小池

【宋】杨万里

泉眼无声惜细流，
树荫照水爱晴柔。
小荷才露尖尖角，
早有蜻蜓立上头。

13, Huah ji
[Ming] Tarnng Yn

Tourshanq horng guann buyonq tsair,
Maanshen sheuebair tzoou jiang lai.
Pynghsheng bugaan ching yan yeu,
I jiaaw chian men wann huh kai.

画鸡

【明】唐寅

头上红冠不用裁，
满身雪白走将来。
平生不敢轻言语，
一叫千门万户开。

Ell nianjyi (shanq) [二年级(上)]

14, Meihua
[Sonq] Wang Anshyr

Chyangjeau shuh jy mei,
Ling harn dwutzyh kai.
Yau jy bush sheue,
Wey yeou ann shiang lai.

梅花

【宋】王安石

墙角数枝梅，
凌寒独自开。
遥知不是雪，
为有暗香来。

15, Sheauerl Chweidiaw
[Tarnq] Hwu Linqneng

Perng tour jyh tzyy shyue chwei luen,
Tseh tzuoh mei tair tsao yinq shen.
Luhren jieh wenn yau jau shoou,
Pah der yu jing bu yinq ren.

小儿垂钓

【唐】胡令能

蓬头稚子学垂纶，
侧坐莓苔草映身。
路人借问遥招手，
怕得鱼惊不应人。

16,Deng Guannchiuehlou
[Tarnq] Wang Jyhuann

Bairryh i shan jinn,
Hwangher ruh hae liou.
Yuh chyong chian lii muh,
Genq shanq i tserng lou.

登鶴雀樓
【唐】王之渙

白日依山尽，
黄河入海流。
欲穷千里目，
更上一层楼。

17,Wanq Lushan Puhbuh
[Tarnq] Lii Bair

Ryh jaw shianglu sheng tzyy ian,
Yaukann puhbuh guah chyan chuan.
Fei liou jyr shiah san chian chyy,
Yi sh ynher luoh jeou tian.

望庐山瀑布
【唐】李白

日照香炉生紫烟，
遥看瀑布挂前川。
飞流直下三千尺，
疑是银河落九天。

18, Jiang Sheue
[Tarnq] Leou Tzongyuan

Chian shan neau fei jyue,
Wann jinq ren tzong mieh.
Gu jou suo lih ueng,
Dwu diaw harn jiang sheue.

江雪
【唐】柳宗元

千山鸟飞绝，
万径人踪灭。
孤舟蓑笠翁，
独钓寒江雪。

19, Yeh Suh Shan Syh
[Tarnq] Lii Bair

Uei lou gau bae chyy,
Shoou kee jai shingchern.
Bugaan gau sheng yeu,
Koong jing tianshanq ren.

夜宿山寺
【唐】李白

危楼高百尺，
手可摘星辰。
不敢高声语，
恐惊天上人。

20, Chyh Leh Ge
Beeichaur Minge

Chyh leh chuan,
Inshan shiah,
Tian syh chyong lu,
Long gay syh yee.
Tian tsangtsang,
Yee mangmang,
Feng chuei tsao di shiann niou yang.

敕勒歌
北朝民歌

敕勒川，
阴山下，
天似穹庐，
笼盖四野。
天苍苍，
野茫茫，
风吹草低见牛羊。

Ell nianjyi (shiah) [二年级(下)]

21, Tsuen Jiu
[Ching] Gau Diing

Tsao jaang ing fei ellyueh tian,
Fwu di yangleou tzuey chuen ian.
Erltorng sann shyue gueilai tzaou,
Mang chenn dongfeng fanq jyy iuan.

村居

【清】高鼎

草长莺飞二月天，
拂堤杨柳醉春烟。
儿童散学归来早，
忙趁东风放纸鸢。

22, Yeong Leou
[Tarng] Heh Jyjang

Bih yuh juang cherng i shuh gau,
Wann tyau chwei shiah liuh sy tau.
Bu jy shih yeh shwei tsair chu,
Ellyueh chuenfeng syh jeandau.

咏柳

【唐】贺知章

碧玉妆成一树高，
万条垂下绿丝绦。
不知细叶谁裁出，
二月春风似剪刀。

23,Fuh Der Guu Yuan Tsao Sonqbye (jyesheuan)
[Tarnq] Bair Jiuyih

Li li yuan shanq tsao,
I suey i ku rong.
Yeehuoo shau bu jinn,
Chuenfeng chuei yow sheng.

赋得古原草送别（节选）

【唐】白居易

离离原上草，
一岁一枯荣。
野火烧不尽，
春风吹又生。

24,Sheau Chu Jinqtsyrsyh Sonq Lin Tzyyfang
[Sonq] Yang Wannlii

Bihjinq shihwu liowyueh jong,
Fengguang bu yeu syh shyr torng.
Jie tian lianyeh wuchyong bih,
Yinq ryh herhua bye yanq horng.

晓出净慈寺送林子方

【宋】杨万里

毕竟西湖六月中，
风光不与四时同。
接天莲叶无穷碧，
映日荷花别样红。

25, Jyue Jih
[Tarnq] Duh Fuu

Leang geh hwangli ming tsuey leou,
Iharnq bairluh shanq chingtian.
Chuang harn shi liing chian chiou sheue,
Men bor Dongwu wann lii chwan.

绝句

【唐】杜甫

两个黄鹂鸣翠柳，
一行白鹭上青天。
窗含西岭千秋雪，
门泊东吴万里船。

26, Miin Nong (chyi i)
[Tarnq] Lii Shen

Chuen jonq i lih suh,
Chiouhou wann ke tzyy.
Syhhae wu shyan tyan,
Nongfu you ehsyy.

悯农（其一）

【唐】李绅

春种一粒粟，
秋收万颗子。
四海无闲田，
农夫犹饿死。

27, Jou Yeh Shu Suoo Jiann
[Ching] Ja Shennshyng

Yueh hei jiann yu deng,
Gu guang i dean yng.
Ueiuei feng tsuh lanq,
Sann tzuoh maan her shing.

舟夜书所见

【清】查慎行

月黑见渔灯，
孤光一点萤。
微微风簇浪，
散作满河星。

28, San nianjyi (shanq)[三年级(上)]

Suoo Jiann
[Ching] Yuan Mei

Muhtornng chyi hwangniou,
Gesheng jenn lin yueh.
Yih yuh buu ming charn,
Huran bihkoou lih.

所见

【清】袁枚

牧童骑黄牛，
歌声振林樾。
意欲捕鸣蝉，
忽然闭口立。

29, Shanshyng
[Tarnq] Duh Muh

Yeuan shanq Harnshan shyr jinq shyeh,
Bairyun sheng chuh yeou renjia.
Tyngche tzuoh ay feng lin woan,
Shuangyeh horng yu ellyueh hua.

山行

【唐】杜牧

远上寒山石径斜，
白云生处有人家。
停车坐爱枫林晚，
霜叶红于二月花。

30, Tzenq Liou Jiingwen
[Song] Su Shyh

Her jinn yii wu chying yeu gay,
Jyu tsarn you yeou aw shuang jy.
Inian hao jiing jiun shiu jih,
Tzuey sh cherng hwang jyu liuh shyr.

赠刘景文

【宋】苏轼

荷尽已无擎雨盖，
菊残犹有傲霜枝。
一年好景君须记，
最是橙黄橘绿时。

31, Yeh Shu Suoo Jiann
[song] Yeh Shaw' ueng

Shiau shiau wu yeh sonq harn sheng,
Jiang shanq chioufeng donq keh chying.
Jy yeou erltorng tiau tsuhjy,
Yeh shen li luoh i deng ming.

夜书所见

【宋】叶绍翁

萧萧梧叶送寒声，
江上秋风动客情。
知有儿童挑促织，
夜深篱落一灯明。

32, Wanq Tianmenshan
[Tarnq] Lii Bair

Tianmen jong duann Chuujiang kai,
Bihshoei dongliou jyh tsyy hwei.
Leangann chingshan shiangduey chu,
Gu fan ipiann ryh bian lai.

望天门山
【唐】李白

天门中断楚江开，
碧水东流至此回。
两岸青山相对出，
孤帆一片日边来。

33, Yiin Hwu Shanq Chu Chyng How Yeu
[Sonq] Su Shyh

Shoei guang liann yann chyng fang hao,
Shan seh kong meng yeu yih chyi.
Yuh baa Shihwu bii Shitzzyy,
Dannjuang nong moo tzoong shiang yi.

饮湖上初晴后雨
【宋】苏轼

水光潋滟晴方好，
山色空蒙雨亦奇。
欲把西湖比西子，
淡妆浓抹总相宜。

34, Wanq Donqtyng
[Tarnq] Liou Yeushi

Hwuguang chiouyueh leang shiang her,
Tarn miann wu feng jinq wey mo.
Yauwanq Donqtyng shanshoei tsuey,
Bairyn parnlí i ching luo.

望洞庭

【唐】刘禹锡

湖光秋月两相和，
潭面无风镜未磨。
遥望洞庭山水翠，
白银盘里一青螺。

35, Tzao fa Bairdihcherng
[Tarnq] Lii Bair

Jau tsyr Bairdih tsaeyun jian,
Chianlíi Jiangling iryh hwan.
Leang'ann yuansheng tyi bu juh,
Ching jou yíi guoh wann chornq shan.

早发白帝城

【唐】李白

朝辞白帝彩云间，
千里江陵一日还。
两岸猿声啼不住，
轻舟已过万重山。

36, Tsaelian Cheu
[Tarnq] Wang Changling

Heryeh luo chyun i seh tsair,
Fwurong shianq lean leang bian kai.
Luann ruh chyr jong kannbujiann,
Wen ge shyy jyue yeouren lai.

采莲曲

【唐】王昌龄

荷叶罗裙一色裁，
芙蓉向脸两边开。
乱入池中看不见，
闻歌始觉有人来。

Sannianjyi (shiah) [三年级(下)]

37, Jyuejiuh
[Tarnq] Duh Fuu

Chyr ryh jiangshan lih,
Chuenfeng huatsao shiang.
Ni rong fei yanntz,
Sha noan shuey iuaniang.

绝句
【唐】杜甫

迟日江山丽，
春风花草香。
泥融飞燕子，
沙暖睡鸳鸯。

38, Huey Chorng Chuen jiang Woan jiing
[Sonq] Su Shyh

Jwu way taurhua san leang jy,
Chuen jiang shoei noan ia shianjy.
Lou hau maandih luya doan,
Jenqsh hertwen yuh shanq shyr.

惠崇 春江晚景
【宋】苏轼

竹外桃花三两枝，
春江水暖鸭先知。
蒌蒿满地芦芽短，
正是河豚欲上时。

39,Sanchyu Daw Jong
[Sonq] Tseng Ji

Meitz hwang shyr ryhryh chying,
Sheausi fann jinn chiueh shan shyng.
Liu hin bu jean lai shyr luh,
Tian der hwangli syh wuu sheng.

三衢 道中

【宋】曾几

梅子黄时日日晴，
小溪泛尽却山行。
绿阴不减来时路，
添得黄鹂四五声。

40,Yih Jiangnan
[Tarnq] Bair Jiuyih

Jiangnan hao, fengjiing jiow tserng an.
Ryhchu jiang hua horng shenq huoo,
Chuen lai jiangshoei liuh ru lan.
Neng bu yih Jiangnan?

忆江南

【唐】白居易

江南好，风景旧曾谙。
日出江花红胜火，
春来江水绿如蓝。
能不忆江南？

41, Yuanryh
[Song] Wang Anshyr

Bawjwu sheng jong isuey chwu,
Chuenfeng song noan ruh twu su.
Chian men wann huh torngtorng ryh,
Tzoong baa shin taur huann jiow fwu.

元日

【宋】王安石

爆竹声中一岁除，
春风送暖入屠苏。
千门万户曈曈日，
总把新桃换旧符。

42, Chingming
[Tarnq] Duh Muh

Chingming shyrjye yeu fenfen,
Luhshanq shyngren yuh duann hwen.
Jieh wenn jeoujia herchuh yeou?
Muhtornq yau jyy Shinqhuatsuen.

清明

【唐】杜牧

清明时节雨纷纷，
路上行人欲断魂。
借问酒家何处有？
牧童遥指杏花村。

43,Jeouyueh Jeouryh Yih Shandong Shiongdih
[Tarng] Wang Wei

Dwu tzay yih shiang wei yih keh,
Meei ferng jiajye bey sy chin.
Yau jy shiongdih deng gau chuh,
Biann cha juyu shao iren.

九月九日忆山东兄弟
【唐】王维

独在异乡为异客，
每逢佳节倍思亲。
遥知兄弟登高处，
遍插茱萸少一人。

44,Chwujou Shijiann
[Tarng] Wei Yinqwuh

Dwu lian iou tsao jiann bian sheng,
Shanq yeou hwangli shen shuh ming.
Chuen chaur day yeu woan lai jyi,
Yee duh wuren jou tzyh herng.

滁州西涧
【唐】韦应物

独怜幽草涧边生，
上有黄鹂深树鸣。
春潮带雨晚来急，
野渡无人舟自横。

45,Dahlinsyh Taurhua
[Tarnng] Bair Jiuyih

Renjian syhyueh fang fei jinn,
Shan syh taurhua shyy shenqkai.
Charng henn chuen guei wu mih chuh,
Buju joanruh tsyy jong lai.

大林寺桃花
【唐】白居易

人间四月芳菲尽，
山寺桃花始盛开。
长恨春归无觅处，
不知转入此中来。

Syh nianjyi (shanq) [四年级(上)]

46,Lanq Taur Sha (chyi chi)
[Tarnq] Liou Yeushi

Bayueh tausheng hooou dih lai,
Tour gau shuh janq chuh shan hwei.
Shiuyu chiueh ruh hae men chiuh,
Jeuanchii shaduei syh sheueduei.

浪淘沙（其七）
【唐】刘禹锡

八月涛声吼地来，
头高数丈触山回。
须臾却入海门去，
卷起沙堆似雪堆。

47,Luhchair
[Tarnq] Wang Wei

Kong shan bujiann ren,
Dann wen ren yeu sheang.
Faan jiing ruh shen lin,
Fuh jaw chingtair shanq.

鹿柴
【唐】王维
空山不见人，
但闻人语响。
返景入深林，
复照青苔上。

48, Muh Jiang Yn
[Tarnq] Bair Jiuyih

Idaw tsarnyang pu shoei jong,
Bann jiang sehseh bann jiang horng.
Keelian jeouyueh chusan yeh,
Luh syh jenju yueh syh gong.

暮江吟

【唐】白居易

一道残阳铺水中，
半江瑟瑟半江红。
可怜九月初三夜，
露似真珠月似弓。

49, Tyi Shilin bih
[Sonq] Su Shyh

Herng kann cherng liing tseh cherng feng,
Yeuanjinn gaudi geh butornq.
Bushyr Lushan jen Miannmuh,
Jyy yuan shen tzay tsyy shan jong.

题西林壁

【宋】苏轼

横看成岭侧成峰，
远近高低各不同。
不识庐山真面目，
只缘身在此山中。

50, Sheue Mei
[Song] Lu Yueh

Mei sheue jeng chuen wey keen shyang,
Sau ren ger bii fey pyng jang.
Mei shiu shiunn sheue san fen bair,
Sheue chiueh shu mei iduann shiang.

雪梅

【宋】卢钺

梅雪争春未肯降，
骚人阁笔费评章。
梅须逊雪三分白，
雪却输梅一段香。

51, Charng'er
[Tarnq] Lii Shangyiin

Yun muu pyngfeng jwu yiing shen,
Charng her jiann luoh sheau shing chern.
Charng'er ying hoei tou ling yaw,
Bih hae chingtian yehyeh shin.

嫦娥

【唐】李商隐

云母屏风烛影深，
长河渐落晓星沉。
嫦娥应悔偷灵药，
碧海青天夜夜心。

52,Chu Say
[Tarnq] Wang Changling

Chyn shyr mingyueh Hann shyr guan,
Wannlii charngjeng ren wey hwan.
Dann shyy Longcherng feijianq tzay,
Bu jiaw hwu maa duh inshan.

出塞

【唐】王昌龄

秦时明月汉时关，
万里长征人未还。
但使龙城飞将在，
不教胡马度阴山。

53,Liangjou tsyr
[Tarnq] Wang Hann

Pwutaur meeijeou yehguangbei,
Yuh yiin pyipar maashanq tsuei.
Tzuey woh shachaang jiun moh shiaw,
Guu lai jengjann jii ren hwei?

凉州词

【唐】王翰

葡萄美酒夜光杯，
欲饮琵琶马上催。
醉卧沙场君莫笑，
古来征战几人回？

54, Shiah Ryh Jyuejiuh
[Song] Lii Chingjaw

Sheng dang tzuoh renjye,
Syy yih wei goei shyong.
Jyhjin sy Shianq Yeu,
Bukeen guoh Jiangdong.

夏日绝句

【宋】李清照

生当作人杰，
死亦为鬼雄。
至今思项羽，
不肯过江东。

55, Bye Doongdah
[Tarnq] Gau Shyh

Chianlii hwang yun bairryh shiun,
Beeifeng chuei yann sheue fenfen.
Mohchour chyan luh wu jyjii,
Tianshiah shwei ren bu shyr jiun?

别董大

【唐】高适

千里黄云白日曛，
北风吹雁雪纷纷。
莫愁前路无知己，
天下谁人不识君？

Syh nianjyi (shiah) [四年级(下)]

56,Suh Shinshyh Shyugong Diann
[Sonq] Yang Wannlii

Li luoh shushu i jinq shen,
Shuhtour hualuoh wey cherng in.
Erltorng jyi tzoou juei hwangdye,
Feiruh tsayhua wuchuh shyun.

宿新市徐公店
【宋】杨万里

篱落疏疏一径深，
树头花落未成阴。
儿童急走追黄蝶，
飞入菜花无处寻。

57,Syhshyr Tyanyuan Tzar Shinq
[Sonq] Fann Cherngdah

Meitz hwang shyr shinqtz feir,
Mayhua sheuebair tsayhua shi.
Ryh charng li luoh wuren guoh,
Weiyeou chingtyng jyadye fei.

四时田园杂兴
【宋】范成大

梅子黄时杏子肥，
麦花雪白菜花稀。
日长篱落无人过，
惟有蜻蜓蛱蝶飞。

58, Chingpyngyuehh Tsuen Jiu
[Song] Shin Chihjyi

Mau yan di sheau,
Shi shanq chingching tsao.
Tzuey lii wuin shiang mey hao,
Bairfah shwei jia ueng ao?
Dah erl chwu dow shi dong,
Jong erl jenq jy jilong.
Tzuey shii sheau erl wang lay,
Shi tour woh bo lianperng.

清平乐·村居
【宋】辛弃疾

茅檐低小，
溪上青青草。
醉里吴音相媚好，
白发谁家翁媪？
大儿锄豆溪东，
中儿正织鸡笼。
最喜小儿亡赖，
溪头卧剥莲蓬。

59, Jwujy Tsyr
[Tarnq] Liou Yeushi

Yangleou chingching jiangshoei pyng,
Wen lang jiang shanq chanqge sheng.
Dongbian ryhchu shibian yeu,
Daw sh wu chying chiueh yeou chying.

竹枝词

【唐】刘禹锡

杨柳青青江水平，
闻郎江上唱歌声。
东边日出西边雨，
道是无晴却有晴。

60, Feng
[Tarnq] Luo Yiin

Buluenn pyngdih yeu shanjian,
Wushiann fengguang jinn bey jann.
Tsaeder baehua cherng mih how,
Wei shwei shinkuu wei shwei tyan?

蜂

【唐】罗隐

不论平地与山尖，
无限风光尽被占。
采得百花成蜜后，
为谁辛苦为谁甜？

61,Dwu tzuoh Jinqtyngshan
[Tarnq] Lii Bair

Jonq neau gau fei jinn,
Gu yun dwu chiuh shyan.
Shiang kann leang buyann,
Jyyyeou Jinqtyngshan.

独坐敬亭山
【唐】李白

众鸟高飞尽，
孤云独去闲。
相看两不厌，
只有敬亭山。

62,Fwuronglou Sonq Shinjiann
[Tarnq] Wang Changling

Harn yeu lian jiang yeh ruh wu,
Pyng ming sonqkeh Chuushan gu.
Luohyang chinyeou ru shiang wenn,
Ipiann bing shin tzay yuh hwu.

芙蓉楼送辛渐
【唐】王昌龄

寒雨连江夜入吴，
平明送客楚山孤。
洛阳亲友如相问，
一片冰心在玉壶。

63,Sai Shiah Cheu
[Tarn] Lu Luen

Yueh hei yann fei gau,
Charnyu yeh duenn taur.
Yuh jiang ching chyi jwu,
Dahsheue maan gong dau.

塞下曲

【唐】卢纶

月黑雁飞高，
单于夜遁逃。
欲将轻骑逐，
大雪满弓刀。

64,Moh Mei
[Yuan] Wang Mean

Woojia shii yann chyr bian shuh,
Duoduoo huakai dann moh hern.
Buyaw ren kua yanseh hao,
Jyyliau chingchih maan chyankuen.

墨梅

【元】王冕

我家洗砚池边树，
朵朵花开淡墨痕。
不要人夸颜色好，
只留清气满乾坤。

Wuu nianjyi (shanq) [五年级(上)]

65, Charn

[Tarnq] Yu Shyhnan

Chwei rwei yiin ching luh,
Liou sheang chu shu torng.
Jiu gau sheng tzyh yeuan,
Fei sh jieh chioufeng.

蝉

【唐】虞世南

垂緜饮清露，
流响出疏桐。
居高声自远，
非是藉秋风。

66, Chii Cheau

[Tarnq] Lin Jye

Chishi jinshiau kann bih shiau,
Chianniou Jyneu duh her chyau.
Jiajia chii cheau wanq chiouyueh,
Chuan jinn horng sy jii wann tyau.

乞巧

【唐】林杰

七夕今宵看碧霄，
牵牛织女渡河桥。
家家乞巧望秋月，
穿尽红丝几万条。

67, Shyh Erl
[Sonq] Luh You

Syy chiuh yuan jy wann shyh kong,
Dann bei bujiann Jeoujou torng.
Wang shy beei dinq Jongyuan ryh,
Jia jih wu wanq gaw nae ueng.

示儿
【宋】陆游

死去元知万事空，
但悲不见九州同。
王师北定中原日，
家祭无忘告乃翁。

68, Tyi Lin'an dii
[Sonq] Lin Sheng

Shan way chingshan lou way lou,
Shihwu gewuu jiishyr shiou?
Noan feng shiun der youren tzuey,
Jyr baa Harngjou tzuoh Biannjou.

题临安邸
【宋】林升

山外青山楼外楼，
西湖歌舞几时休？
暖风熏得游人醉，
直把杭州作汴州。

69, Jii Hay Tzar Shy
[Ching] Gong Tzyhjen

Jeoujou sheng chih shyh feng lei,
Wann maa chyi in jiou kee ai.
Woo chiuann Tiangong chornng doousoou,
Bujiuiger jianq rentsair.

己亥杂诗

【清】龚自珍

九州生气恃风雷，
万马齐喑究可哀。
我劝天公重抖擞，
不拘一格降人材。

70, Fengchyou Yeh Bor
[Tarnng] Jang Jih

Yueh luoh u tyi shuang maantian,
Jiang feng yu huoo duey chour mian.
Gusu cherngway Harnshansyh,
Yeh bann jongsheng daw keh chwan.

枫桥夜泊

【唐】张继

月落乌啼霜满天，
江枫渔火对愁眠。
姑苏城外寒山寺，
夜半钟声到客船。

71,Shan Jiu Chiou Ming
[Tarnq] Wang Wei

Kong shan shin yeu how,
Tianchih woan lai chiou.
Mingyueh song jian jaw,
Chingchyuan shyr shanq liou.
Jwu shiuan guei huann neu,
Lian donq shiah yu jou.
Sweiyih chuen fang shie,
Wang suen tzyh kee liou.

山居秋暝

【唐】王维

空山新雨后，
天气晚来秋。
明月松间照，
清泉石上流。
竹喧归浣女，
莲动下渔舟。
随意春芳歇，
王孙自可留。

72, Charng Shiangsy
[Ching] Nahlanshinqder

Shan i cherng, Shoeh i cherng,
Shen shianq Yuguan nah pann shyng,
Yehshen chian janq deng.
Feng i geng, Sheue i geng,
Guo suey shiang shin menq bucherng,
Guh yuan wu tsyy sheng.

长相思

【清】纳兰性德

山一程，水一程，
身向榆关那畔行，夜深千帐灯。
风一更，雪一更，
聒碎乡心梦不成，故园无此声。

73, Yugetzyy
[Tarng] Jang Jyhher

Shisayshan chyan bairluh fei,
Taurhua lioushoei gueyyu feir.
Ching ruohlih, Lih sui,
Shye feng shihyeu bu shiu guei.

渔歌子

【唐】张志和

西塞山前白鹭飞，
桃花流水鳊鱼肥。
青箬笠，绿蓑衣，
斜风细雨不须归。

74, Guan shu yeou gaan (chyi i)
[Song] Ju Shi

Bann muu fang tarng i jiann kai,
Tian guang yun yiing gonq pairhwai.
Wenn chyu naa der ching ru sheu?
Wey yeou yuantour hwoshoei lai.

观书有感（其一）

【宋】朱熹

半亩方塘一鉴开，
天光云影共徘徊。
问渠那得清如许？
为有源头活水来。

75, Guan shu yeou gaan (chyi ell)
[Song] Ju Shi

Tzwoyeh jiangbian chuen shoei sheng,
Meng chong jihuh jiann i mau ching.
Shianqlai woangfey tuei yi lih,
Tsyy ryh jong liou tzyhtzay shyng.

观书有感（其二）

【宋】朱熹

昨夜江边春水生，
蒙冲巨舰一毛轻。
向来枉费推移力，
此日中流自在行。

Wuu nianjyi (shiah) [五年级(下)]

76,Syh Shyr Tyanyuan Tzar Shing
[Sonq] Fann Cherngdah

Jow chu yun tyan yeh jih ma,
Tsuenjuang erlneu geh dangjia.
Torng suen wey jiee gong geng jy,
Yee banq sang in shyue jonqgua.

四时田园杂兴

【宋】范成大

昼出耘田夜绩麻，
村庄儿女各当家。
童孙未解供耕织，
也傍桑阴学种瓜。

77,Jyh Tzyy Nonq Bing
[Sonq] Yang Wannlii

Jyh tzyy jinpern tuo sheau bing,
Tsae sy chuan cheu dang yn jeng.
Chiau cherng yuhchinq chuan lin sheang,
Hu tzuoh boli suey dih sheng.

稚子弄冰

【宋】杨万里

稚子金盆脱晓冰，
彩丝穿取当银铮。
敲成玉磬穿林响，
忽作玻璃碎地声。

78, Tsuen Woan
[Song] Lei Jenn

Tsao maan chyrtarng shoei maan pyi,
Shan shyan luohryh jinn harn i.
Muhtorng gueichiuh herng nioubey,
Doandyi wu chiang shinngoou chuei.

村晚
【宋】雷震

草满池塘水满陂，
山衔落日浸寒漪。
牧童归去横牛背，
短笛无腔信口吹。

79, Neau Ming Jiann
[Tarn] Wang Wei

Ren shyan gueyhua luoh,
Yehjinq chuen shan kong.
Yueh chu jing shan neau,
Shyr ming chuen jiann jong.

鸟鸣涧
【唐】王维

人闲桂花落，
夜静春山空。
月出惊山鸟，
时鸣春涧中。

80, Charnggeshyng
Hannyuehfuu

Chingching yuan jong kwei,
Jau luh day ryh shi.
Yangchuen buh der tzer,
Wannwuh sheng guanghuei.
Charng koong chiou jye jyh,
Kuen hwang hwa yeh shuai.
Baechuan dong daw hae,
Hershyr fuh shi guei?
Shawjuanq bu nuulih,
Laodah twu shangbei!

长歌行
汉乐府

青青园中葵，
朝露待日晞。
阳春布德泽，
万物生光辉。
常恐秋节至，
焜黄华叶衰。
百川东到海，
何时复西归？
少壮不努力，
老大徒伤悲！

81,Liangjou tsyr
[Tarnq] Wang Jyhuann

Hwangher yeuan shanq bairyun jian,
Ipiann gu cherng wannrenn shan.
Chiangdyi hershiu yuann yangleou,
Chuenfeng bu duh Yuhmenguan.

凉州词

【唐】王之涣

黄河远上白云间，
一片孤城万仞山。
羌笛何须怨杨柳，
春风不度玉门关。

82,Sonq Yuan Ell Shyy Anshi
[Tarnq] Wang Wei

Weycherng jau yeu yih ching chern,
Kehsheh chingching leou seh shin.
Chiuann jiun genq jinn ibei jeou,
Shi chu Yangguan wu guhren.

送元二使安西

【唐】王维

渭城朝雨浥轻尘，
客舍青青柳色新。
劝君更尽一杯酒，
西出阳关无故人。

83, Chiouyeh Jiangsheau Chu Limen Yngliang
Yeougaan
[Song] Luh You

San wann lii herdong ruh hae,
Wuu chian renn yueh shanq motian.
Yimin ley jinn hwu chern lii,
Nan wanq wang shy yow inian.

秋夜将晓出篱门迎凉有感
【宋】陆游

三万里河东入海，
五千仞岳上摩天。
遗民泪尽胡尘里，
南望王师又一年。

84, Harnjyu
[Song] Jenq Syshiaw

Huakai bu binq baehua tsornq,
Dwulih shu li chiuh wey chyong.
Ninqkee jytour baw shiang syy,
Hertserng chueiluoh beEIFeng jong.

寒菊
【宋】郑思肖

花开不并百花丛，
独立疏篱趣未穷。
宁可枝头抱香死，
何曾吹落北风中。

85,Shiangtsuen syhyueh
[Song] Ueng Jeuan

Lih biann shan yuan bair maan chuan,
Tzyyguei sheng lii yeu ru ian.
Shiangtsuen syhyueh shyanren shao,
Tsair leau tsarn sang yow cha tyan.

乡村四月
【宋】翁卷

绿遍山原白满川，
子规声里雨如烟。
乡村四月闲人少，
才了蚕桑又插田。

Liow nianjyi (shanq) [六年级(上)]

86,Suh Jianderjiang
[Tarnq] Menq Hawran

Yi jou bor ian juu,
Ryh muh keh chour shin.
Yee kuanq tian di shuh,
Jiang ching yueh jinn ren.

宿建德江

【唐】孟浩然
移舟泊烟渚，
日暮客愁新。
野旷天低树，
江清月近人。

87,Liowyueh Ellshyrchi Ryh Wanqhww Lou
Tzuey Shu
[Sonq] Su Shyh

Heiyun fan moh wey je shan,
Bair yeu tiaw ju luann ruh chwan.
Jeuan dih feng lai hu chuei sann,
Wanqhww lou shiah shoei ru tian.

六月二十七日望湖楼醉书

【宋】苏轼
黑云翻墨未遮山，
白雨跳珠乱入船。
卷地风来忽吹散，
望湖楼下水如天。

88,Shijiangyueh - Yehshyng Hwangshadaw Jong
[Sonq] Shin Chihjyi

Mingyueh bye jy jing chiueh,
Ching feng bannyeh ming charn.
Dawhuashiang lii shuo feng nian.
Ting cheu uasheng ipiann.
Chi ba geh shing tian way,
Leang san dean yeu shan chyan.
Jiow shyr mau diann sheh lin bian.
Luh joan shi chyau hu jiann.

西江月·夜行黄沙道中

【宋】辛弃疾

明月别枝惊鹊，
清风半夜鸣蝉。
稻花香里说丰年。
听取蛙声一片。
七八个星天外，
两三点雨山前。
旧时茅店社林边。
路转溪桥忽见。

89, Guoh Guhren Juang
[Tarnq] Menq Hawran

Guhren jiuu ji shuu,
Iau woo jyh tyan jia.
Liuhsuh tsuenbian her,
Chingshan guo way shye.
Kai shiuan miann chaang puu,
Baa jeou huah sang ma.
Daydaw chorngyang ryh,
hairlai jiow jyuhua.

过故人庄

【唐】孟浩然

故人具鸡黍，
邀我至田家。
绿树村边合，
青山郭外斜。
开轩面场圃，
把酒话桑麻。
待到重阳日，
还来就菊花。

90,Chuen Ryh
[Song] Ju Shi

Shenq ryh shyun fang Syhshoei bin,
Wubian guangjiing ishyr shin.
Deeng shyan shyr der dongfeng miann,
Wanntzyy-chianhorng tzoongsh chuen.

春日

【宋】朱熹

胜日寻芳泗水滨，
无边光景一时新。
等闲识得东风面，
万紫千红总是春。

91,Hwei Shiang Oou Shu
[Tarnq] Heh Jyjang

Shaw sheau lijia laodah hwei,
Shiangin wu gae binnmau shuai.
Erltorng shiangjiann bu shiangshyr,
Shiaw wenn keh tsornq herchuh lai.

回乡偶书

【唐】贺知章

少小离家老大回，
乡音无改鬓毛衰。
儿童相见不相识，
笑问客从何处来。

92,Lanqtaursha (chyi i)
[Tarnq] Liou Yeushi

Jeou chiu Hwangher wann lii sha,
Lanq taur feng boo tzyh tianya.
Rujin jyr shanq Ynher chiuh,
Torng daw Chianniou Jyneu jia.

浪淘沙（其一）
【唐】刘禹锡

九曲黄河万里沙，
浪淘风簸自天涯。
如今直上银河去，
同到牵牛织女家。

93,Jiangnan Chuen
[Tarnq] Duh Muh

Chian lii ing tyi liuh yinq horng,
Shoei tsuen shan guo jeouchyi feng.
Nanchaur syhbae-bashyr syh,
Duoshao loutair ianyeu jong.

江南春
【唐】杜牧

千里莺啼绿映红，
水村山郭酒旗风。
南朝四百八十寺，
多少楼台烟雨中。

94, Shu Hwu In Shiansheng Bih
[Song] Wang Anshyr

Mau yan charng sao jinq wu tair,
Huamuh cherng chyi shoou tzyh tzai.
I shoei huh tyan jiang liuh raw,
Leang shan pair tah sonq ching lai.

书湖阴先生壁
【宋】王安石

茅檐长扫净无苔，
花木成畦手自栽。
一水护田将绿绕，
两山排闥送青来。

Liow nianjyi (shiah) [六年级(下)]

95, Harn Shyr
[Tarnq] Harn Horng

Chuen cherng wuchuh bu fei hua,
Harn shyr dongfeng yuh leou shye.
Ryh muh hann gong chwan lahjwu,
Ching ian sann ruh wuu hour jia.

寒食

【唐】韩翃

春城无处不飞花，
寒食东风御柳斜。
日暮汉宫传蜡烛，
轻烟散入五侯家。

96, Shyrwu Yeh Wanq Yueh
[Tarnq] Wang Jiann

Jong tyng dih bair shuh chi ia,
Leeng luh wu sheng shy gueyhua.
Jinyeh yueh ming ren jinn wanq,
Buji chiou sy luoh shwei jia?

十五夜望月

【唐】王建

中庭地白树栖鸦，
冷露无声湿桂花。
今夜月明人尽望，
不知秋思落谁家？

97, Tyautyau Chianniou Shing

Tyautyau chianniou shing,
Jeaujeau her hann neu.
Shianshian jwo suh shoou,
Jarjar nonq ji juh.
Jongryh bu cherng jang,
Chih tih ling ru yeu.
Her hann ching chiee chean,
Shiang chihuh fuh jiisheu.
Yngyng i shoei jian,
Mohmoh bu der yeu.

迢迢牵牛星

迢迢牵牛星，
皎皎河汉女。
纤纤擢素手，
札札弄机杼。
终日不成章，
泣涕零如雨。
河汉清且浅，
相去复几许。
盈盈一水间，
脉脉不得语。

98, You Tzyy Yn
[Tarnq] Menq Jiau

Tsyrmuu shooujong shiann,
You tzyy shenshanq i.
Lin shyng mihmih ferng,
Yih koong chyrchyr guei.
Shwei yan tsuenn tsao shin,
Baw der san chuen huei.

游子吟

【唐】孟郊

慈母手中线，
游子身上衣。
临行密密缝，
意恐迟迟归。
谁言寸草心，
报得三春晖。

99, Maashy
[Tarn] Lii Heh

Dahmoh sha ru sheue,
Iannshan yueh syh gou.
Her dang jin luoh nao,
Kuay tzoou tah ching chiou.

马诗

【唐】李贺

大漠沙如雪，
燕山月似钩。
何当金络脑，
快走踏清秋。

100, Shyrhuei yn
[Ming] Yu Chian

Chian chwei wann tzaur chu shenshan,
Liehhuoo fernshau ruoh deeng shyan.
Feen guu suey shen hwen bupah,
Yaw liou chingbair tzay renjian.

石灰吟

【明】于谦

千锤万凿出深山，
烈火焚烧若等闲。
粉骨碎身浑不怕，
要留清白在人间。

101, Jwu shyr
[Ching] Jenq Shieh

Yeau dinq chingshan bu fanqsong,
Lih gen yuan tzay poh yan jong.
Chian mo wann ji hair jian jinn,
Renn eel dongshi nanbee feng.

竹石

【清】郑燮

咬定青山不放松，
立根原在破岩中。
千磨万击还坚劲，
任尔东西南北风。

102, Jiang Pann Dwu Buh Shyun Hua
[Tarnq] Duh Fuu

Hwangshytaa chyan jiangshoei dong,
Chuenguang laan kuenn yii ueifeng.
Taurhua itsuh kai wu juu,
Kee ay shen horng ay chean horng?

江畔独步寻花

【唐】杜甫

黄师塔前江水东，
春光懒困倚微风。
桃花一簇开无主，
可爱深红爱浅红？

103, Tsae Uei (jye sheuan)

Shi woo woang yii,
Yangleou ii.
Jin woo lai sy,
Yeusheue feifei.
Shyng daw chyrchyr,
Tzay kee tzay ji.
Woo shin shangbei,
Moh jy woo ai!

采薇（节选）

昔我往矣，
杨柳依依。
今我来思，
雨雪霏霏。
行道迟迟，
载渴载饥。
我心伤悲，
莫知我哀！

104, Chuenyeh shiiyeu
[Tarnq] Duh Fuu

Hao yeu jy shyrjye,
Dang chuen nae fasheng.
Swei feng chyan ruh yeh,
Ruenn wuh shih wusheng.
Yee jinq yun jiuh hei,
Jiang chwan huoo dwu ming.
Sheau kann horng shy chuh,
Hua jonq jiin guan cherng.

春夜喜雨
【唐】杜甫

好雨知时节，
当春乃发生。
随风潜入夜，
润物细无声。
野径云俱黑，
江船火独明。
晓看红湿处，
花重锦官城。

105, Tzao Chuen Cherng Shoei Buh Jang Shyrba
Yuanway
[Tarnq] Harn Yuh

Tian jie sheauyeu ruenn ru su,
Tsao seh yau kann jinn chiueh wu.
Tzuey sh inian chuen haochuh,
Jyue shenq ian leou maan hwang du.

早春呈水部张十八员外
【唐】韩愈

天街小雨润如酥，
草色遥看近却无。
最是一年春好处，
绝胜烟柳满皇都。

106, Jiang Shanq Yu Jee
[Sonq] Fann Jonqian

Jiang shanq woanglai ren,
Dann ay luyu meei.
Jiun kann iyeh jou,
Chumoh fengbo lii.

江上渔者
【宋】范仲淹

江上往来人，
但爱鲈鱼美。
君看一叶舟，
出没风波里。

107, Bor Chwan Guajou
[Sonq] Wang Anshyr

Jingkoou Guajou i shoei jian,
Jongshan jyy ger shuh chornng shan.
Chuenfeng yow liuh jiangnan ann,
Mingyueh hershyr jaw woo hwan.

泊船瓜洲

【宋】王安石

京口瓜洲一水间，
钟山只隔数重山。
春风又绿江南岸，
明月何时照我还。

108, You Yuan Bu Jyr
[Sonq] Yeh Shaw' ueng

Ing lian ji chy yinn tsang tair,
Sheau kow chair fei jeou bu kai.
Chuensehmanyuan guan bujuh,
Ijy horngshinq chuchyang lai.

游园不值

【宋】叶绍翁

应怜屐齿印苍苔，
小扣柴扉久不开。
春色满园关不住，
一枝红杏出墙来。

109, Buusuanntzyy-Sonq Baw Hawran Jy Jeh
Dong
[Sonq] Wang Guan

Shoei sh yeon bo herng,
Shan sh mei feng jiu.
Yuh wenn shyngren chiuh naabian?
Mei yeon yngyng chuh.
Tsair shyy sonq chuen guei,
Yow sonq jiun guei chiuh.
Ruoh daw jiangnan gaanshanq chuen,
Chianwann her chuen juh.

卜算子·送鲍浩然之浙东

【宋】王观

水是眼波横，
山是眉峰聚。
欲问行人去那边？
眉眼盈盈处。
才始送春归，
又送君归去。
若到江南赶上春，
千万和春住。

110, Huannshisha
[Song] Su Shyh

You Chyishoei Chingchyuansyh,
Syh lin Lanshi,
Shi shoei shi liou.
Shanshiah lan ya doan jinn shi,
Song jian sha luh jinq wu ni.
Shiaushiau muh yeu tzyyguei tyi.
Shwei daw rensheng wu tzay shaw?
Menchyan lioushoei shanq neng shi!
Shiou jiang bairfah chanq hwangji.

浣溪沙

【宋】苏轼

游蕲水清泉寺，
寺临兰溪，
溪水西流。
山下兰芽短浸溪，
松间沙路净无泥。
潇潇暮雨子规啼。
谁道人生无再少？
门前流水尚能西！
休将白发唱黄鸡。

111, Chingpyngyueh - Chuen Guei Her Chuh
[Sonq] Hwang Tyngjian

Chuen guei her chuh?
Jihmoh wu shyng luh.
Ruoh yeou ren jy chuen chiuh chuh,
Huanncheu guei lai torng juh.
Chuen wu tzongjih shwei jy?
Chwufei wenn cheu hwangli.
Bae juann wuren neng jiee,
In feng fei guoh chyang'uei.

清平乐·春归何处

【宋】黄庭坚

春归何处？
寂寞无行路。
若有人知春去处，
唤取归来同住。
春无踪迹谁知？
除非问取黄鹂。
百啭无人能解，
因风飞过蔷薇。

Gwoyeu Romatzyh beau

汉语拼音	国语罗马字			
	一声	二声	三声	四声
a	a 啊	ar 啊	aa 啊	ah 啊
ai	ai 哀	air 挨	ae 矮	ay 爱
an	an 安	arn 玓	aan 俺	ann 案
ang	ang 肮	arng 昂	aang	anq 盎
ao	au 凹	aur 敖	ao 袄	aw 傲
ba	ba 巴	bar 拔	baa 把	bah 爸
bai	bai 掰	bair 白	bae 百	bay 败
ban	ban 班	barn	baan 板	bann 办
bang	bang 邦	bang	baang 榜	banq 棒
bao	bau 包	baur 薄	bao 保	baw 抱
bei	bei 悲	beir	beei 北	bey 被
ben	ben 奔	bern	been 本	benn 笨
beng	beng 崩	berng 甬	beeng 绷	benq 蹦
bi	bi 逼	byi 鼻	bii 比	bih 必
bian	bian 边	byan	bean 扁	biann 便
biao	biau 标	byau	beau 表	biaw 鳔
bie	bie 鳖	bye 别	biee 瘪	bieh 瞥
bin	bin 宾	byn	biin	binn 鬓
bing	bing 兵	byng	biing 丙	bingq 病
bo	bo 波	bor 伯	boo 跛	boh 簸
bu	bu 晡	bwu 醜	buu 卜	buh 部
cha	cha 插	char 查	chaa 衩	chah 差
chai	chai 拆	chair 柴	chae 茺	chay 瘥

chan	chan 換	charn 蝉	chaan 产	chann 杆
chang	chang 昌	charng 常	chaang 敞	chanq 唱
chao	chau 超	chaur 朝	chao 吵	chaw 秒
che	che 车	cher	chee 扯	cheh 澈
chen	chen 嗔	chern 沉	cheen 疹	chenn 称
cheng	cheng 撑	cherng 成	cheeng 逞	chenq 秤
qi	chi 期	chyi 奇	chii 起	chih 气
qia	chia 掐	chya 抹	chea 卡	chiah 恰
qian	chian 签	chyan 前	chean 浅	chiann 欠
qiang	chiang 枪	chyang 强	cheang 抢	chianq 呛
qiao	chiau 敲	chyau 瞧	cheau 巧	chiaw 俏
qie	chie 切	chye 茄	chiee 且	chieh 切
qin	chin 侵	chyn 禽	chiin 寝	chinn 沁
qing	ching 清	chyng 情	chiing 请	ching 庆
qiong	chiong 穹	chyong 穹	cheong	chiong
qiu	chiou 秋	chyou 求	cheou 糗	chiow
qu	chiu 区	chyu 瞿	cheu 取	chiuh 去
quan	chiuan 圈	chyuan 全	cheuan 犬	chiuann 劝
que	chiue 缺	chyue 瘸	cheue	chiueh 确
qun	chiun 逡	chyun 群	cheun	chiunn
chong	chong 充	chorng 虫	choong 宠	chongq 冲
chou	chou 抽	chour 愁	choou 丑	chow 臭
chu	chu 出	chwu 除	chuu 楚	chuh 触
chua	chua 欵	chwa	choa	chuah
chuai	chuai 揣	chwai 隹	choai 揣	chuay 踹
chuan	chuan 穿	chwan 船	choan 喘	chuann 串
chuang	chuang 窗	chwang 床	choang 闯	chuanq 创
chui	chuei 吹	chwei 垂	choei	chuey
chun	chuen 春	chwen 唇	choen 蠢	chuenn
chuo	chuo 戳	chwo	chuoo	chuoh 绰
chi	chy 吃	chyr 持	chyy 尺	chyh 斥

da	da 答	dar 达	daa 打	dah 大
dai	dai 呆	dair	dae 歹	day 代
dan	dan 丹	darn 儋	daan 胆	dann 但
dang	dang 当	darnng	daang 挡	danq 荡
dao	dau 刀	daur 叨	dao 导	daw 到
de	de 的	der 得	dee	deh
dei	dei 啍	deir	deei 得	dey
den	den	dern	deen	denn 抻
deng	deng 灯	derng	deeng 等	denq 凳
di	di 低	dyi 敌	dii 底	dih 帝
dian	dian 颠	dyan	dean 点	diann 电
diang	diang	dyang	deang	dianq
diao	diau 刁	dyau	deau 屌	diaw 掉
die	die 爹	dye 迭	diee	dieh 咄
ding	ding 叮	dyng	diing 鼎	dinq 定
diu	diou 丢	dyou	deou	diow
dong	dong 东	dornng	doong 懂	donq 动
dou	dou 兜	dour 艘	doou 抖	dow 豆
du	du 督	dwu 毒	duu 堵	duh 度
duan	duan 端	dwan	doan 短	duann 段
dui	duei 堆	dwei	doei	duey 对
dun	duen 吨	dwen	doen 氘	duenn 盾
duo	duo 多	dwo 夺	duoo 朵	duoh 惰
e	e 阿	er 鹅	ee 柅	eh 噩
ei	ei	eir 诶	eei 欸	ey 欸
er	el 儿	erl 而	eel 耳	ell 二
en	en 恩	ern 唔	een 崑	enn 摠
fa	fa 发	far 乏	faa 法	fah 发
fan	fan 翻	farn 凡	faan 反	fann 犯
fang	fang 方	fang 房	faang 访	fanq 放
fei	fei 飞	feir 肥	feei 匪	fey 肺

fen	fen 分	fern 焚	feen 粉	fenn 奋
feng	feng 封	ferng 逢	feeng 讽	feng 凤
fo	fo	for 佛	foo	foh
fou	fou	four 崩	foou 否	fow
fu	fu 夫	fwu 福	fuu 府	fuh 复
ga	ga 伽	gar 嘎	gaa 尪	gah 尬
gai	gai 该	gair	gae 改	gay 概
gan	gan 甘	garn	gaan 感	gann 赣
gang	gang 缸	garng	gaang 港	ganq 杠
gao	gau 高	gaur	gao 搞	gaw 告
ge	ge 哥	ger 革	gee 葛	geh 个
gei	gei	geir	geei 给	gey
gen	gen 根	gern 根	geen 艮	genn 亘
geng	geng 更	gerng	geeng 梗	genq 更
gong	gong 工	gorng	goong 汞	gonq 共
gou	gou 勾	gour	goou 狗	gow 够
gu	gu 姑	gwu 骨	guu 古	guh 故
gua	gua 瓜	gwa	goa 寡	guah 挂
guai	guai 乖	gwai	goai 拐	guay 怪
guan	guan 关	gwan	goan 管	guann 灌
guang	guang 光	gwang	goang 广	guanq 逛
gui	guei 归	gwei	goei 鬼	guey 桂
gun	guen 棍	gwen	goen 滚	guenn 棍
guo	guo 郭	gwo 国	guoo 果	guoh 过
ha	ha 哈	har 蛤	haa 哈	hah 哈
hai	hai 嗨	hair 孩	hae 海	hay 害
han	han 酣	harn 含	haan 喊	hann 汗
hang	hang 夯	harng 航	haang 酣	hanq 沆
hao	hau 薨	haur 毫	hao 好	haw 浩
he	he 喝	her 和	hee	heh 褐
hei	hei 黑	heir	heei	hey

hen	hen 噉	hern 痕	heen 狠	henn 恨
heng	heng 亨	herng 横	heeng	henq 擘
hong	hong 轰	horng 洪	hoong 哄	honq 诤
hou	hou 齁	hour 喉	houu 吼	how 后
hu	hu 忽	hwu 湖	huu 虎	huh 互
hua	hua 花	hwa 滑	hoa	huah 化
huai	huai	hwai 怀	hoai	huay 坏
huan	huan 欢	hwan 环	hoan 缓	huann 幻
huang	huang 慌	hwang 皇	hoang 恍	huanq 晃
hui	huei 灰	hwei 回	hoei 悔	huey 会
hun	huen 昏	hwen 魂	hoen	huenn 混
huo	huo 豁	hwo 活	huoo 火	huoh 或
yi	i 衣	yi 移	yii 以	yih 意
ya	ia 压	ya 牙	yea 雅	yah 亚
yan	ian 淹	yan 言	yea 眼	yann 燕
yang	iang 央	yang 洋	yeang 氧	yanq 样
yao	iau 夭	yau 肴	yeau 咬	yaw 要
ye	ie 耶	ye 爷	yee 也	yeh 业
yin	in 因	yn 吟	yiin 引	yinn 印
ying	ing 英	yng 营	yiiing 影	yinq 硬
yong	iong 佣	yong 隅	yeong 永	yonq 用
you	iou 优	you 游	yeou 有	yow 又
yu	iu 迂	yu 余	yeu 雨	yuh 育
yuan	iuan 冤	yuan 原	yeuan 远	yuann 愿
yue	iuue 约	yue	yeue 哟	yueh 月
yun	iun 晕	yun 云	yeun 允	yunn 运
zha	ja 查	jar 札	jaa 眨	jah 炸
zhai	jai 摘	jair 宅	jae 窄	jay 寨
zhan	jan 沾	jarn	jaan 展	jann 战
zhang	jang 章	jarnq	jaang 掌	janq 丈
zhao	jau 朝	jaur 着	jao 找	jaw 照

zhe	je 遮	jer 哲	jee 者	jeh 这
zhei	jei	jeir	jeei	jey
zhen	jen 真	jern	jeen 枕	jenn 震
zheng	jeng 争	jerng	jeeng 整	jenq 正
ji	ji 机	jyi 级	jii 己	jih 技
jia	jia 家	jya 夹	jea 甲	jiah 价
jian	jian 间	jyan	jean 剪	jiann 见
jiang	jiang 将	jyang	jeang 讲	jianq 降
jiao	jiau 教	jyau 嚼	jeau 角	jiaw 叫
jie	jie 接	jye 结	jiee 姐	jieh 界
jin	jin 今	jyn	jiin 紧	jinn 进
jing	jing 京	jyng	jiing 景	jinq 竟
jiong	jiong 肩	jyong	jeong 冏	jiong
jiu	jiou 究	jyou	jeou 九	jiow 就
ju	jiu 居	jyu 局	jeu 举	jiuh 巨
juan	jiuan 涓	jyuan	jeuan 卷	jiuann 眷
jue	jiue 蹶	jyue 决	jeue 蹶	jiueh 倔
jun	jiun 军	jyun	jeun 颀	jiunn 俊
zhong	jong 中	jorng	joong 种	jonq 众
zhou	jou 周	jour 轴	joou 肘	jow 宙
zhu	ju 朱	jwu 竹	juu 主	juh 住
zhua	jua 抓	jwa	joa 爪	juah
zhuai	juai 拽	jwai	joai 跬	juay 拽
zhuan	juan 专	jwan	joan 转	juann 传
zhuang	juang 庄	awang	joang 奘	juanq 撞
zhui	juei 追	jwei	joei 浬	juey 坠
zhun	juen 淳	jwen	joen 准	juenn 稇
zhuo	juo 桌	jwo 酌	juoo	juoh
zhi	jy 知	jyr 直	jyy 指	jyh 志
ka	ka 咖	kar	kaa 卡	kah
kai	kai 开	kair	kae 楷	kay 恠

kan	kan 刊	karn	kaan 砍	kann 看
kang	kang 康	karnng 扛	kaang	kanq 抗
kao	kau 尻	kaur	kao 考	kaw 靠
ke	ke 科	ker 壳	kee 可	keh 刻
ken	ken	kern	keen 肯	kenn 裨
keng	keng 坑	kerng	keeng	kengq
kong	kong 空	kornng	koong 孔	konq 控
kou	kou 抠	kour	koou 口	kow 扣
ku	ku 哭	kwu	kuu 苦	kuh 库
kua	kua 夸	kwa 胯	koa 垮	kuah 胯
kuai	kuai	kwai	koai 蒯	kuay 快
kuan	kuan 宽	kwann	koan 款	kuann
kuang	kuang 匡	kwang 狂	koang 芥	kuanq 况
kui	kuei 亏	kwei 葵	koei 傀	kuely 愧
kun	kuen 昆	kwen	koen 捆	kuenn 困
kuo	kuo	kwo	kuoo	kuoh 括
la	lha 拉	la 刺	laa 喇	lah 腊
lai	lhai	lai 来	lae	lay 赖
lan	lhan	lan 蓝	laan 览	lann 烂
lang	lhang 哪	lang 狼	laang 朗	lanq 浪
lao	lhau 捞	lau 牢	lao 老	law 酪
le	lhe 肋	le 了	lee	leh 乐
lei	lhei 勒	lei 雷	leei 蕾	ley 累
leng	lheng 棱	leng 棱	leeng 冷	lenq 愣
li	lhi 哩	li 离	lii 理	lih 力
lia	lhia	lia	lea 俩	liah
lian	lhian	lian 连	lean 脸	liann 练
liang	lhianng 梁	liang 量	leang 两	lianq 辆
liao	lhiau 撩	liau 聊	leau 了	liaw 料
lie	lhie 咧	lie 咧	liee 裂	lieh 列

lin	lhin 拎	lin 林	liin 凜	linn 吝
ling	lhing 拎	ling 灵	liing 领	ling 另
liu	lhiau 溜	liou 流	leou 柳	liow 六
lü	lhiu	liu 驴	leu 吕	liuh 律
l 𠵹	lhiue	liue	leue	liueh 略
l 𠵹	lhiun	liun	leun	liunn
long	lhong 隆	long 龙	loong 垄	long 弄
lou	lhou 搂	lou 楼	loou 篓	low 漏
lu	lhu 撸	lu 卢	luu 卤	luh 路
luan	lhuan	luan 孪	loan 卵	luann 乱
lun	lhuen 抡	lun 伦	loen 稕	luenn 论
luo	lhuo 啰	luo 罗	luoo 裸	luoh 落
lo	lho	lo 咯	loo	loh
me	mhe	me 么	mee	meh 溼
ma	mha 妈	ma 麻	maa 马	mah 骂
mai	mhai	mai 埋	mae 买	may 卖
man	mhan 嫚	man 蛮	maan 满	mann 慢
mang	mhang 牯	mang 忙	maang 莽	mang
mao	mhau 猫	mau 毛	mao 卯	maw 帽
mei	mhei	mei 没	meei 美	mey 妹
men	mhen 闷	men 们	meen 瞞	menn 闷
meng	mheng 蒙	meng 盟	meeng 猛	menq 孟
mi	mhi 咪	mi 迷	mii 米	mih 秘
mian	mhian	mian 眠	mean 免	miann 面
miao	mhiau 喵	miau 苗	meau 秒	miaw 庙
mie	mhie 咩	mie	miee	mieh 灭
min	mhin 坭	min 民	miin 敏	minn
ming	mhing	ming 明	miing 酩	minq 命
miu	mhiau	miou	meou	miow 谬
mo	mho 摸	mo 模	moo 抹	moh 末
mou	mhou 眸	mou 谋	mouu 某	mow

mu	mhu	mu 模	muu 母	muh 木
na	nha 那	na 拿	naa 哪	nah 纳
nai	nhai	nai 捩	nae 奶	nay 耐
nan	nhan 囡	nan 南	naan 腩	nann 难
nang	nhang 囊	nang 囊	naang 攘	nanq 龘
nao	nhau 爻	nau 挠	nao 脑	naw 闹
ne	nhe	ne 呢	nee	neh 讷
nei	nhei	nei	neei 馁	ney 内
nen	nhen	nen	neen	nenn 嫩
neng	nheng	neng 能	neeng	nenq
ni	nhi 妮	ni 泥	nii 你	nih 匿
nian	nhian 拈	nian 年	nean 碾	niann 念
niang	nhiang	niang 娘	neang	nianq 酿
niao	nhiau	niau	neau 鸟	niaw 尿
nie	nhie 捏	nie 茶	niee	nieh 聂
nin	nhin 胛	nin 您	niin 拈	ninn
ning	nhing	ning 宁	niing 拧	ning 佞
niu	nhiou 妞	niou 牛	neou 扭	niow 拗
nü	nhiu	niu	neu 女	niuh 恧
nüe	nhieue	niue	neue	niueh 虐
nong	nhong	nong 农	noong	nonq 弄
nou	nhou	nou 耩	noou 吼	now 耨
nu	nhu	nu 奴	nuu 努	nuh 怒
nuan	nhuan	nuan 奴	noan 暖	nuann
nun	nhuen	nuen 磨	noen	nuenn
nuo	nhuo	nuo 挪	nuoo 榉	nuoh 诺
nia	nia	nia	nea	niah
ou	ou 欧	our 吡	oou 偶	ow 噢
pa	pa 趴	par 爬	paa	pah 怕
pai	pai 拍	pair 排	pae 迫	pay 派
pan	pan 攀	parn 盘	paan 垸	pann 判

pang	pang 兵	parng 旁	paang 榜	panq 胖
pao	pau 抛	paur 刨	pao 跑	paw 泡
pei	pei 胚	peir 陪	peei 培	pey 配
pen	pen 喷	pern 盆	peen 哏	penn 喷
peng	peng 烹	perng 朋	peeng 捧	penq 碰
pi	pi 批	pyi 皮	pii 痞	pih 屁
pian	pian 篇	pyan 骈	pean 骗	piann 片
piao	piau 漂	pyau 嫖	peau 瞟	piaw 票
pie	pie 瞥	pye	piee 撇	pieh 孽
pin	pin 拼	pyn 贫	piin 品	pinn 聘
ping	ping 乒	pyng 平	piing	ping
po	po 泼	por 婆	poo 叵	poh 破
pou	pou 剖	pour 掬	poou 媧	pow
pu	pu 扑	pwu 匍	puu 普	puh 曝
ran	rhan	ran 然	raan 染	rann
rang	rhang 嚷	rang 瓢	raang 攘	ranq 让
rao	rhau	rau 饶	rao 扰	raw 绕
re	rhe	re	ree 惹	reh 热
ren	rhen	ren 人	reen 忍	renn 任
reng	rheng 扔	reng 仍	reeng	renq 苻
rong	rhong	rong 容	roong 冗	ronq 榕
rou	rhou	rou 柔	roou 爍	row 肉
ru	rhu	ru 如	ruu 乳	ruh 入
ruan	rhuan	ruan 壩	roan 软	ruann
ruì	rhuei	ruei 茝	roei 蕊	ruey 锐
run	rhuen	ruen	roen	ruenn 润
ruo	rhuo	ruo 掇	ruoo	ruoh 弱
ri	rhy	ry	ryy	ryh 日
sa	sa 仨	sar	saa 洒	sah 飒
sai	sai 塞	sair	sae	say 赛
san	san 三	sarn	saan 散	sann 散

sang	sang 桑	sarng	saang 噪	sanq 丧
sao	sau 骚	saur	sao 扫	saw 臊
se	se	ser	see	seh 色
sei	sei	seir	seei	sey
sen	sen 森	sern	seen	senn
seng	seng 僧	serng	seeng	senq
sha	sha 沙	shar 啥	shaa 傻	shah 厦
shai	shai 筛	shair	shae 骰	shay 晒
shan	shan 山	sharn	shaan 闪	shann 善
shang	shang 商	sharng 裳	shaang 赏	shanq 上
shao	shau 稍	shaur 勺	shao 少	shaw 邵
she	she 奢	sher 舌	shee 舍	sheh 社
shei	shei	sheir 谁	sheei	shey
shen	shen 身	shern 什	sheen 婶	shenn 肾
sheng	sheng 生	sherng 绳	sheeng 省	shenq 胜
xi	shi 西	shyi 席	shii 喜	shih 系
xia	shia 瞎	shya 匣	shea	shiah 下
xian	shian 先	shyan 贤	shean 显	shiann 现
xiang	shiang 相	shyang 祥	sheang 想	shianq 象
xiao	shiau 消	shyau 淆	sheau 小	shiaw 笑
xie	shie 些	shye 鞋	shiee 写	shieh 械
xin	shin 新	shyn 镡	shiin 仵	shinn 信
xing	shing 兴	shyng 行	shiing 省	shinq 性
xiong	shiong 兄	shyong 雄	sheong 熨	shionq 熨
xiu	shiou 修	shyou 茵	sheou 朽	shiow 袖
xu	shiu 需	shyu 徐	sheu 许	shiuh 序
xuan	shiuan 宣	shyuan 玄	sheuan 选	shiuann 炫
xue	shiue 削	shyue 学	sheue 雪	shiueh 血
xun	shiun 勋	shyun 荀	sheun	shiunn 迅
shong	shong	shorng	shoong	shongq
shou	shou 收	shour 熟	shoou 手	show 受

shu	shu 书	shwu 熟	shuu 曙	shuh 术
shua	shua 刷	shwa	shoa 耍	shuah 刷
shuai	shuai 摔	shwai	shoai 甩	shuay 帅
shuan	shuan 栓	shwan	shoan	shuann 涮
shuang	shuang 双	shwang	shoang 爽	shuanq 濡
shui	shuei 谁	shwei 谁	shoei 水	shuey 睡
shun	shuen	shwen	shoen 吮	shuenn 顺
shuo	shuo 说	shwo	shuoo	shuoh 硕
shi	shy 师	shyr 时	shyy 使	shyh 是
song	song 松	sorng	soong 悚	songq 送
sou	sou 搜	sour	soou 叟	sow 擞
su	su 苏	swu 俗	suu	suh 速
suan	suan 酸	swan	soan 匱	suann 算
sui	suei 虽	swei 随	soei 髓	suey 碎
sun	suen 孙	swen	soen 损	suenn 撰
suo	suo 唆	swo	suoo 所	suoh 迓
si	sy 思	syr	syy 死	syh 四
ta	ta 他	tar 躄	taa 塔	tah 榻
tai	tai 胎	tair 台	tae 吹	tay 太
tan	tan 滩	tarn 潭	taan 坦	tann 探
tang	tang 汤	tarnng 堂	taang 躺	tanq 烫
tao	tau 掏	taur 逃	tao 讨	taw 套
te	te 臑	ter	tee	teh 特
teng	teng 燻	terng 疼	teeng	tenq 霆
ti	ti 踢	tyi 提	tii 体	tih 替
tian	tian 天	tyan 田	tean 舔	tiann 搽
tiao	tiau 挑	tyau 条	teau 窈	tiaw 跳
tie	tie 帖	tye	tiee 帖	tieh 饕
ting	ting 听	tyng 停	tiing 挺	tingq 梃
tong	tong 通	torng 同	toong 捅	tonq 痛
tou	tou 偷	tour 头	toou 蚪	tow 透

ca	t ^s a 擦	t ^s ar	t ^s aa 礫	t ^s ah 逢
cai	t ^s ai 猜	t ^s air 才	t ^s ae 采	t ^s ay 菜
can	t ^s an 參	t ^s arn 蚕	t ^s aan 慘	t ^s ann 搽
cang	t ^s ang 苍	t ^s arng 藏	t ^s aang	t ^s ang
cao	t ^s au 操	t ^s aur 曹	t ^s ao 草	t ^s aw 禽
ce	t ^s e	t ^s er	t ^s ee	t ^s eh 策
cen	t ^s en 参	t ^s ern 岑	t ^s een	t ^s enn
ceng	t ^s eng 噌	t ^s erng 曾	t ^s eeng	t ^s enq 蹭
cong	t ^s ong 匆	t ^s orng 从	t ^s oong	t ^s onq 惚
cou	t ^s ou	t ^s our	t ^s oou	t ^s ow 凑
cu	t ^s u 粗	t ^s wu 徂	t ^s uu	t ^s uh 促
cuan	t ^s uan 躡	t ^s wan 攢	t ^s oan	t ^s uann 篡
cui	t ^s uei 催	t ^s wei 淮	t ^s oei 璫	t ^s uey 翠
cun	t ^s uen 村	t ^s wen 存	t ^s oen 忖	t ^s uenn 寸
cuo	t ^s uo 撮	t ^s wo 嗟	t ^s uoo 脞	t ^s uoh 措
ci	t ^s y 疵	t ^s yr 祠	t ^s yy 此	t ^s yh 次
tu	tu 秃	twu 途	tuu 土	tuh 兔
tuan	tuan 湍	twan 团	toan 幢	tuann 彖
tui	tuei 推	twei 颓	toei 腿	tuey 退
tun	tuen 吞	twen 臀	toen 忖	tuenn 褪
tuo	tuo 拖	two 驼	tuoo 妥	tuoh 拓
za	t ^s za 扎	t ^s zar 杂	t ^s aa 咋	t ^s ah
zai	t ^s zai 灾	t ^s zair	t ^s zae 载	t ^s zay 在
zan	t ^s zan 咱	t ^s zarn 咱	t ^s zaan 攢	t ^s zann 贊
zang	t ^s zang 臧	t ^s zarng	t ^s zaang 馱	t ^s zanq 葬
zao	t ^s zau 遭	t ^s zaur 凿	t ^s zao 早	t ^s zaw 造
ze	t ^s ze 仄	t ^s zer 则	t ^s zee	t ^s zeh 仄
zei	t ^s zei	t ^s zeir 贼	t ^s zeei	t ^s zey
zen	t ^s zen 嚙	t ^s zern	t ^s zeen 怎	t ^s zenn 譖
zeng	t ^s zeng 增	t ^s zerng	t ^s zeeng	t ^s zenq 贈
zong	t ^s zong 宗	t ^s zorng	t ^s zoong 总	t ^s zonq 粽

zou	tzou 邹	tzour	tzoou 走	tzow 奏
zu	tzu 租	tzwu 族	tzuu 祖	tzuh 俎
zuan	tzuan 钻	tzwan	tzoan 纂	tzuan 钻
zui	tzuei 撮	tzwei	tzoei 嘴	tzuey 最
zun	tzuen 尊	tzwen	tzoen 搏	tzuen 掇
zuo	tzuo 作	tzwo 昨	tzuo 左	tzuh 做
zi	tzy 子	tzyr 藪	tzyy 梓	tzyh 字
wu	u 屋	wu 无	wuu 五	wuh 物
wa	ua 挖	wa 娃	woa 瓦	wah 袜
wai	uai 歪	wai	woai 崴	way 外
wan	uan 弯	wan 完	woan 晚	wann 万
wang	uang 汪	wang 王	woang 往	wanq 望
wei	uei 微	wei 为	woei 委	wey 位
wen	uen 温	wen 文	woen 吻	wenn 问
weng	ueng 翁	weng	woeng 翁	wenq 瓮
wo	uo 窝	wo	woo 我	woh 沃